



# НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ С. Х. С.

РОК  
III.

Вихода раз у тижњу. Цена на цели рок  
100 Дин. На  $\frac{1}{2}$  рока 50 Дин.  
Властитељ: Руске Народне Просвил. Друштво  
Одјичателни редактор Дюра Павић.

Нови Сад  
петак 5. фебруар 1926.

Рукописи и други писма треба послац на  
адресу „Руски Новини“ Нови Сад, Бојовићева  
улица бр. 2. — Претплату на Руске-Народне  
Просв. Друштво Руски Крстур (Бачка).

ЧИСЛО  
61.

## Глас зос Коцура

Припознац мушиме, же „Отворене слово гу Коцуруком“, котре вишло у наших Руских Новинох у ч. 59. малу сензацију зробило медзи нами и о тим ше вельо бешеде у Коцуру. Порушало нас токо „отворене слово“ прето бо ми о тим мало знали.

Правда, же у нас до теза наша Руска Нар. Просвита не квитла, але вона нас Коцуруком Русинох једнак прицагла як и братох наших з других валалох. Видзиме, же у числу членох РНПД заоставаме за дзе-појдним меньшим руским валалом, але у читаню и розбераню наших књижкох и новинох до теза зме не заостовали.

Причини, прецо нашо РНПД не влапело моћнейши корень, як то видно вшадзи индэй, — гледац треба не у терашњосци, але у прешлосци Коцура. Правда, же пред војну Коцуру гоч баш не бул „руска Атена“ ипак ту руска свидомосц найбаржей розвита була.

„Яке шаце—таке жаце“, звикли зме гуториц. У прешлим вику пановала агитација медзи Славянами под меном „панславизам“ т. е. велї народолюбци змагали ше о тим, да шицки Славяне приму једен књижкови (литературни) јазик и то велькоруски, — Московски. Тота агитација ше не удала. Ињши народи славянски, крем велькорусох, кажди сам себе створел књижкови јазик и то його живи — народни. Так то зробили н. пр. Серби и Хорвати, Словенци, Булгаре, Чехи, Словаки а так зробили и нашо браца по крви Русини — Українци и Билорусини, и шицки тоти

народи уж мају свою власну богату народну књижвносц (литературу) и народну историју, и на тим, моћним темелју нагло напредую у својој просвети у повојних часох националней шлебоди.

Змагање на једен књижкови јазик медзи Славянами не престало — воно ше отријало аж до часох свитскеј војни, а дагдве и нешко з нього шледи єст. Так то було у Подкарпатской Руси (на Горніци) и у Галициј (общ. Качковскога). Там мало квитла просвита, а цо ше писало — писало ше на „всеславянским јазику“ (то була мишанина велькоруского—церковно—славянскога и народног живог јазика). Тот књижкови јазик пријала и мадярска министерия кед видавала за наших Русинох познату новинку „Недѣлю“, котрой циль була виродзиц Русинох на Мадярох, и то јасне постало кед „Недѣля“ почала виходзиц з мадярским буквама.

С такима књижкама и новинами бул полни Коцуру пред војну, бо ше вони указовали, же су народни, нашо руски, а по правде за нима ше инше скривало: помадяроване и повелькорусоване.

У повојних рокох ми не збачели так лјежко пременку у живоце славянских народох, чежко нам було не вериц у воскресение царскай матки, „всеславянской“ Россії, бо нас нато шмелели и браца Русије, котрих зме як госзох примали...

Завела ше и наша народна руска Просвита. Коцуру ше заню одушевљовал, але думал лем на прежити и поховані „всеславянски

јазик“ и його Просвitu, а не народни живи руски јазик, котри ше ма усовершовац и зблажковац чистому књижковому рускому јазику.

Гу тому у остаткіх 10—20 рокох коцуруски Русини находзвели ше у вшелјаких домашніх борбох у својем обществу, а до тих борбох мишиали не лем својих водљох але и просвitu руску. Довољна була найменьша иричина, да ше ми Коцури ставиме напротив својих других братох у просвитним змагању, а у тим зме иже вше не збачели, же зме остали сами без својих водљох и же „всеславянъцина“ препадла.

Прето Керестур, Дјордов и Срим легко ше збудзел на свой народни живот, бо го дотля нјаки не мал, але з нашей мишанини — нам ше не могли так лјежко очи отвориц.

Русин лјежко пребачуе, але чежко забува, а то вредзи и за нас коцуруком. На нашим народним живоце вельо рани було, вони пребачени, але особено стар-

ши не так лјежко забувају.

А ипак, гоч ше и стало, забуц ше мушки, па и ми лем гу нашей народнє рускји Просвити понагляц мушиме, бо и кажда птица лем гу свомому чопору лјета!

Же то уж так и у Коцуру доказом су: прешлорочни веџејразово представи „Ефт. дживки“, тога рочни: представа у нашим бавилишту (захоронки), шпивацки церковни и свитски хор, жимушнї преподаваня за народ у школах, на хторих народ више участвовал у вельким числу, а найновиши доказ је главне собрание коц. рускји земледилскји читальњи, на котрим ше красно согласије коцуруских Русинох указало.

Не, браца Русини, Коцуру не одступи од рускји своји Просвити, але ше и далји з помоцу своји рускји интелигенцији будзе змагац руку о руку за лепшу просвитну нашу будучносц!

СТАРИ ЧЛЕН РУСКЕЙ ЧИТАЛЬЊИ,

## У нашим отечеству

### ПЕШО КОЛО ШВЕТА

Тих дњох пришли до Нового Саду двоме путници Ерхард Гойне и Лудв. Ношек зос Шлезиј. Вони ше рушели на драгу 1. јуна 1925 р. и думају пешо обијсц цали швет за 6. и пол рока. До теза прешли Польску, Ческу, Немецку, Аустрију и тераз иду до Грческай. На путованю ше отримую зос предаваньем картох.

### ИСПИТ МАШИНИСТОХ

Слїдующи испит машинистох будзе ше отримовац 25 фебруара у Бечкереку. Обязани поучения, без котрих ше не може присту-

пиц до испиту, отримую члени Комисиј од 18. фебруара. Тоти, котри складају испит мају предложиц кре-сцене писмо, сведочбу з валалу о спровованю, и сведочбу, же б мешаци практиковал при машини, котру дава газда машини а потвердзи општина.

### НАШ САОБРАЧАЙ

При претресованю буджета указало ше, же наш саобрачай — найдрагши в Европи. Прето нашо продукти не можу ше вивесц на свитску пияцу. До нашей Далмацији Америка уважује жито, бо то туньше вийдзе привесц го поза мо-



# Широм швета

## Италия

### МУСОЛИНИЙОВ МИР

При гласаню нового военскога закона виповед Мусолини, же сце талиянску войску поставиц на тварди фундамент. Ми сце мір, гварел Мусолини, и прето я бул у Локарну, але док слово мір лем кущичко ошвицуб обзорб, дужносц ми констатовац да под небом леци векше число страховитих крилатицох. а до моря ше спущую нови и нови военни ладі. Як цо мухамедански рай, так и наш мір близовни лем у цині наших шабльох.

## Мадярска

### НОВИ ХАПШЕНЯ

Францускі новини пишу, же нешкайша афера у Мадярской, то лем початок, але найважнейше приходзи, ище ше муши ухапшиц коло 250 особи. До правеня кривох банкох замішана и бивша надвойвоткиня Изабела жена Фридрикова, за кору не знаю а ні Горті а ні Бетлен, дзе ше находзи.

## Русия

### ЖИМА У РУСІЇ И НА УКРАЇНІ

(—к) Терашня жима бара чудна, нестаємна, не лем у нас, але и индей. У Русії була у початку досц цепла, Волга (найважка рика у Европи) замарзла лем на 15. децембра, так позно нігда ище не замарзла. По новим року почал по цалей Русії и України велики мраз. У Петрограду (тераз го болиевики прекрасцели на Ленинград) було 30 степеніж жимно. Од непрестаного топеня, пеци ше так розограли, же лем у єдній ноці настало од ніх 52

— Не, од тераз це нізач вецей нігда не охабим!

Слухай, Бидо, гуторел тарговец; то це не я прициснул зос каменом . . .

— А хто други, кед не ти?

То мой брат бул, а я нароком пришол ту, да це випущим.

— То не правда, циганіш! раз ши ме спревед, но вецей ме не спреведзеш!

Твардо му шедла Біда на карк, вон ю одвез дому цале його господарство препадло. Біда уж вщас рано става и вола тарговца до карчми, да иду пиц. Вельо а вельо його добра пошло до карчмаревої кішени.

— Не добри то живот, думал себе тарговец — думам, же сом уж досц удоволел Біди; уж біи бул час, да ше зоз ню розидзем, але як? Думал, думал и видумал; видзе на двор, закреше два дубово клінки, вежне нове колесо и забиє моцно до глави коле-

пожари. У Москви було приступу причину у трох ноцох пожари. У Сибири спадла температура на 40 степені под нулу.

По цалей україни влада заш у вецей места страшна шнігова буря так, же железніци иду бара ритком нешорово. А найгорше на Криме (дзе ишиак віле найцеплейше). По Чарним морю буря ноши велики фалати ляду. Морю заруцало зос лядом три велики пароходи (ладі) так, же ше не могли рушиц и препадли ведно зос людзми до моря. Не дармо ше воно вола Чарне морю.

### ПРЕМЕНКИ

Медаи комесарами у Русії пришло до великих пременкох. Шефи опозиції Каменев и Соколовиков зменени. Претсидатель пучких комесарох Риков преважал председательство совєта за роботу и охрану, цо до тераз мал Каменев. Так тераз Риков ишицко преважал, цо скрей мал Ленін. Каменев постал комесаром за тарговину. Прислаше Троцкого бара незадовольни, бо Троцки ніяке место не добил.

## Чехословакия

### ВИСТАВА МУСТРОХ У ПРАГУ

Од 21.—28. марта того року отвера ше у Прагу вистава мустрох. Министарство Саобрачая дава кождому, кто сце поїзд 50% попусту на железніцих. (Пол карты).

## Немецка

### РАДІОТЕЛЕФОН НА ЖЕЛІЗНИЦОХ

(—к) Уж дружай часу роздумовали учени технички-інженере, як да ше заведзе ра-

са з єдного боку єден клінок.

Придзе гу Биди: „Цо ты Бидо, вше лем лежиш?

— А цо же знам иньше робиц?

— Цо знаш робиц? гибай на двор, па ше будзе дакус бавиц на джмурки.

Почали ше бавиц и Біда го дораз нашла. Тераз шор на Біду, да ше вона скриє.

— Но, ты мнє так лёгко не найдзеш! Я ше скриєм гоч до якей дзири!

Цо, ты ше скриєш гоч до якей дзири? гвари ёй тарговец. Ша ты ше не месциш ані до того колеса, а не гоч до якей дзири!

Цо, до колеса сом ше не ходна скриц? Пать лем пать, ище як ше лёгко скриєм . . .

Войдзе Біда до колеса, а мой тарговец не будз леніви, фришко вежне и и други клінок па забие до другого боку до колеса, а вежне колесо и ведно зос Біду руци го до рики.

диотелеграф т. ест телеграф без дроту у вагонах, да би чловек могол телеграфирац и телефонирац наштред драги, кед железніца іде. И видумали! По новом року заведли Немци (вше тоти Немци!) на железніци, цо вожи медзи Берлином и Гамбургом радиотелеграф и телефон. За тераз може путник з тей железніци роагваряц лем з єдним од тих двох варошох, але неодлуга розшири ше то

и на други вароши. Цени за тут телефон не такі велики, як би чловек думал, 5 до 10 марки за єден телеграф а так исто за телефон.

Як видзиме, техника, материальная культура указуе величэны поступ, кед би лем так исто напредовала и духовна культура, теди би наисце было на швеце лёгко и весело. А так — не барзо. Хиби нам духовна культура.

## ЗОС НАШИХ ВАЛАЛОХ

### Шид

„Руске просвітне Друштво“ основане на други дзень Крачуна, и уж поднешени власци правила на одобрене. Уж у початку ступело коло 30 членох. Привремени одбор вибрани так: Дюра Кулич председатель пучких комесарох Риков преважал председательство совєта за роботу и охрану, цо до тераз мал Каменев. Так тераз Риков ишицко преважал, цо скрей мал Ленін. Каменев постал комесаром за тарговину. Прислаше Троцкого бара незадовольни, бо Троцки ніяке место не добил.

Найважнейша діяльносц друштва ма буц у просвіти, наобрази своїх членох. Прето ше найбаржей будзе мерковац, на то, да ше членом прибеви добри новини и добри книжкі, а по возможносці буду ше тримац и предаванія. Друштво вякало под кирию єдну хижу (комнату) и ушорело ту читальню. За тераз претплацело „Руски Новини“, „Господарски лист“

и „Младост“, а док будзе мац вецей средства, наручі и вецей. Політичні новини дружтво не будзе тримац, и то в найлепши доказ тим неприятельством друштва, цо го нападаю як політичне. За друштвену бібліотеку книжницу даровали правнік Ілько Крайцар и тарговец Осіп Шук (Хорват) вельо красни поучни и забавни книжкі, котры ше уж вельо читаю.

Дотерашні церковни хор (гармоніе) прейдзе под управу друштва и наздаваме ше, же одтераз будзе под управу п. учителя Дуди ище лёгше напредовац. За фашенги да друштво єдну забаву зос представу и шпіваньем и ми уж тераз близовни, же то будзе перша руска забава у Шиду у векших роазирох.

Розуми ше, же друштво будзе шириц и помагац и нашему главному Р. Н. П. Друштву.

## Поволанка

Да идуши календар за 1927 рок голем так будзе красни як терашні, нужно, да ше шицки зложиме за туго роботу. Кажды, хто зна, може и сце дацо до календара положиц най уж од тераз готове — да до мешаца мая буду статі готови. Вельо

сили вельо можу, вельо людзе вельо знаю. Прето на роботу. Писаня и образки можу ше послац на Р. Н. П. Д. у Керестуре або до Коцуря на редактора Рус. календара.

ПРЕДСИДАТЕЛЬСТВО  
Р. Н. Н. Д.

## Упутствия за паломниках на Конгрес.

Евхаристийски конгрес отрыма ше од 20. до 24. юна 1926 року у Chicago (читай Чикаго) у Саединених державох Сівернай Америки.

Як путни документ за паломниках зос нашай держави потребни заграницні пасош зос визумом америцкого конзулату в Загребу, ябо Београду. На пасошу муши буц означене, же ше путуб до Саединених амер. державох.

Пасош ше достава през опіцінске звание. Подробнейши упутствия о тим достаню ше три опіцінским званию. Паломникам не потребни „Affidavit“ як тим, цо ше сцу виселіц до Америки. Кед ше достане пасош, теди треба поглядац визум од америцкого конзулату. Конзулат видава визум лем на єдно одредзене време. Canadian Pacific — друштво дава паломникам попуст. Карта трецей класи од Загреба до пристанища, дзе ше будзе виходзіц и назад, кошта 198 долари (коло 11.000 Дин.) Да

тей суми урахована и транзитни визум тих державох, през котры ше преходзи як и железнічка карта до пристанища.

Паломники, котры путую у 1 або II. класи маю 10% попусту. Вони по волі выбераю драгу и гайзибан до пристанища и према томе надплачу цену ж левничек карти.

Карти назад вредза до 1 октября 1926.

Понеже нашо ладі ставаю у пристанищо Канади, то паломники буду путовац през вельки вароши Montreal, Toronto, Detroit до Chicagu и буду мац на году. опатриц туту интересантну американську жем.

Железнічки пут од канадскаго пристанища Quebec, St. John або Halifax до Chicago и назад кошта 46:05 долари, зос пристанища Montreal до Chicago и назад 43:62 долари.

Паломники не можу трайно остаць у Саединених державох Сівернай Америки, але должні повраціць ше у одредзенім времену назад до свога краю.

Кажди паломник треба да ма повольну суму пенежи, котра му будзе потребна за його отримоване док будзе у Соеди-нених Державох.

Зашицки потребни и докладнейши упутствия треба писац на CANADIAN PACIFIC Co, Zagreb, Petrinjska ul. 40

розкошу, спревоцки, кра-деки, убийства, клятви и кождай файти гриху, хтори ше високо возноши, и давига главу свою аж до неба. Хто годзен запрец бидного гришника у Його безаконству и обращиц го на путь спасения?!

Ето, то роби Бог зос церпенем.

Пущи на нъ го вшеліяку кару, яку заслужел зос своїма грихами, и мучи го, док ше не завола на нъго.

Сине Давидов, помилу И-мѧ. Хто би нам могол повесць, яке вельке число тих, що ше обрацели гу Богу по своїх вель-ких нуждох? Читали зме велько, а и сами зме дожили таки слу-чай. Церпене даклем зохабел Бог на нашо спасение.

Но любов божая ище веци сце посцигнуц зос церпеньем. Вона допуша и на праведних

вшеліяки кари. Пре яку причину? Лем прето, да души нашо усоверши за векшу славу божу и за их вичне щесце. У терпинию видза нашо души у полній ясноти шицку нищету того швета. Видза преход-носц кра си, уживавя, слабосцъ цела и признаю зос премуд-рим Соломоном во истину, в ся суета человеческая, крем Бога любици и йому единому служиц.

Церпене пре любов божу приноши вельку славу, гутори апостол божи. Нашо церпене кратке и лехкое, а приноши на-ма вичну славу. Премудри Соломонхвари: „Кого Бог люби того каре“, а церпезліви Иовгвари: Блажени чловек, котрого Господь каре.

М Мудри.

## Вшеліячина

МУСОЛИНИ ПО РОДЗЕНЮ  
ЗОС МАКЕДОНИЈ

Едни американски новини пишу, же предкове нешкайшого диктатора Італиї були зос Македониј. Мусолини-паша сцекол до Хорватской и там ше борел против Туркох. У Загребу и у Лики ест фамелиј на мене Мусолини. Тераз разумиме, чом ше Мусолини так лащи на нашу Далмацију.

НЕ ЕДОЛ И НЕ ПИЛ

Паризки новини являю, же ше нашол чловек на мене Воли, котри витримал 33 днї без едzenia, без пица и без спаня. Да може гладоване витримац приправел ше през 5 днї. Запарли го

до скленяней хижки, одкаль ше вон припатрал як други єдза и пию. Кед витри-мал тоти днї и вишол зос своїх хижки найперше по-пил погар води, З погари млєка, мало грозна, билого вина и слаткого ляду. У гладованю страцел 20 кили, але за 15 днї заш пришол гу своеї чежини.

Воли родзени у варошу Лейди 1886 и родителе вибрали йому да будзе свя-щеник, медзи тим вон не-сцел то буц, але себе ви-брал да будзе „кralь гла-дования“.

ПУТОВАНЕ НА КРИЛАТИЦОХ

Прешлого року путова-ли на крилатицох 84.467 особи, а то значи ище раз телько кельо було у 1924 р.

## Шветочни

ЕВАНГЕЛИЈЕ НА НЕДЗ. 31.

Во время оно егда при-ближися Исусъ ко Јеріхону, слѣпецъ нѣкій сѣдяше при пути прося. Слышавъ же народъ мимоходящъ, вопро-шаše: что убо есть сїе? Повѣдаша же ему яко Исусъ Назарянинъ мимо-ходитъ. И возопи глаголя: Исусе, Сыне Давидовъ, по-милуй мя. И предидущіи прещаху ему да умолчитъ, онъ же паче множае вопи-яше: Сыне Давидовъ, по-милуй мя. Ставъ же Исус, вовелъ привести єгокъ себѣ, приближшуся же ему къ нему, вопроси єго, глаголя: что хощеши да сотворю ти? Онъ же рече: Господи, да прозрю. Исусъ же рече ему: прозри; вѣра твоя спасе тя. И аби прозрѣ, и въ слѣдъ єго идяше, славя

## ОТПОЧИВОК

Бога, и вси людѣ видѣвше, воздаша хвалу Богови.

ИСУС ХРИСТОС, Син Божи, своим рождеством и щмерцем на крижу откупел нас од вичного проклятства и врацел нам стражене Царство небесне, але по вичнай своей премудрости и провидінию котрим ше стара за нашо спасеніе, зохабел на наши времените церпене и щмерц. Скорби, биди и нужди муча род человечески и далей по Христовим рожде-ству. Ми таки, як тот слѣпец при Јеріхону, о котрим приповеда нешня Евангелия, же ше мушиме у своїх нуждох и бидох волац на Бога: ИСУСЕ, Сине Давидов, помилуй мя. Преко то Бог допущел? Пре кару за грихи нашо, и пре вельку любов гу нам. Як ше то ма, на кратко потолкувеме.

Кажди дзенъ слухаме, видзиме, да так повеме преживаме, — крик без божкства, розпу-сту, ганьби, гордости,

## Нашим предплатником и дружником

Цешліво зме започали уж и други рок видавац нашо новини. Але зос жальом мушиме спомнунц, же нам не шицки уплацели длуство за прешли рок. Ище коло 4000 Дин. мame рештанцій. Опоминаме тих, котрих ше тиче, да длуство пошло, бо им иншак мушиме обявиц мена у новинох.

Так исто модліме наших вредных и свидомих Ру-синах, котри остали вирни своїм новином, най и ЗА ТОТ РОК ПОШЛЮ ПРЕДПЛАТУ НАПРЕДОК поря-дочно, як цо и в лоні зробели. Нашо новини устримуюше лем зос претплату, а годни ше отримац лем, кед шицки уплаца. У процивним случаю мушели би престац виходзic, цо а нї еден свидоми Русин би не сцел.

## ЗА КАНАДУ И СОЄДИНЕНИ ДЕРЖАВИ

зос найновшима ЕКСПРЕС парними ладями.

З РАЗ  
НА ДЗЕНЬ CANADIAN PACIFIC З РАЗ  
НА ДЗЕНЬ

зос Scheffouрга - Antwerpena - Hamburga - Liverpoola.

Шицки информациі що до путованя и ценох як и шицки найдокладнейши поради за намесцене вредных и роботних земледлцох и їх фамелийох на ФАРМИ в КАНАДИ дава за дармо CANADIAN PACIFIC, Загреб - Петриньска ул. 40. Београд - Вилсонов 107. — Любляна — Сплит — Сараево — Дубровник. —

**ХАЛО!**

**КАЛУШЕВИЧ И МИЛОВАНЧЕВ**  
ФАБРИКА ЦЕГЛОХ И ЧЕРЕПУ — СТАРИ ВРБАС  
Телефон 26.

ПРОИЗВОДЖУЕ НАЙЛЕПШИ, НАЙМОЦНЕЙШИ И НАЙКРАШИ СТВАРИ ЗОС ЦЕГЛИ.

Першокласну цеглу и череп. Цегли за комин,  
за шведски пеци, вшеліяку цеглу и череп  
за патосоване гонгох и велько инших сортов. лиферує на ладі и вагонами.  
Совисне и точне послужене. Тунії цени.